

# Storhaug

Nr. 4 – August/September 2020 – 32. ÅRGANG

BYDELSAVIS



## Storhaug sommer

I år ble det spesielt mange sommeropplevelser for barn og ungdom i Storhaug bydel. Les om Camp Storhaug på side 16 og Brodds sommerskole side 18. Foto: Sandra Vidrequin.



## De fløt!

Elevene skulle lage en båt av kun papp og gaffatape forseglet med to lag eksteriørmaling. Nesten alle har vært i og ved Badedammen denne våren og sommeren. Det har vært et yrende liv!

Les mer om Badedammen side 4.

BYGGMESTER  
**BOB**  
TAR TAK

TRYGGHET • ERFARING • KVALITET



Tlf: 51 52 43 00, Stavanger  
www.byggmester-bob.no

# GRATIS TAKSJEKK

Bestill nytt tak av oss denne måneden!

Bestill GRATIS  
befaring i dag!



## Leder

## Takk til leserne!

Tusen takk for alle gode tips! De er så mange og angår i noen tilfeller så omfattende saker at det ikke blir tid eller plass i avisa til å følge opp alle! Fremdrift for parken i Lervig, om planene for blokkene i enden av parken skrotes, fremdrift for Blå promenade fra Badedammen til Breivig, effekten av Områdesatsing, fremdriftsplan for resten av Lervig Brygge, hva skjer på ventetomtene osv. Utålmodigheten og interessen for å få vite mer er stor.

Hvem analyserer hva som er til bydelens beste? Nå planlegges barnehager i Strømvik og Varden men ingen barnehage planlegges i området fra Bergeland til Badedammen. Mange bydekkende funksjoner vil inn i et høyt kontorbygg i Lervigskvartalet mens felleslokale for nye bydelsfunksjoner foreslås i kjelleren. Dette er ikke til bydelens beste.

Bydelsavisa etterlyser bedre samarbeid og samspill mellom politikere, administrasjon og befolkning.

## Gladnyhet

Kommunedelsutvalget begynner med sine møter med innbyggerne i Kvitsøygata 3:  
Onsdag 23. september kl 13-14 med Katrine Lilletland (MDG).  
Onsdag 21. oktober kl 13-14 med Kjersti Dybvig (RØDT).



## Tips oss!

Vi blir glade for tips om små og store nyheter!

E-post: [storhaug\\_bydelsavis@outlook.com](mailto:storhaug_bydelsavis@outlook.com)

Neste nummer av **BYDELSAVISA** 19. oktober  
Frist for levering av annonser neste nummer 10. oktober.

Utgivelser 2020: 30. november

## Nyheter fra Storhaug kommunedelsutvalg

På sitt møte 18. august behandlet utvalget en rekke saker.

I sak om prosjekter og lokalisering av nye lekeplasser foreslo Leif Kjetil Knudsen (Ap) at ny kreativ lekeplass i Lervigparken må prioriteres. Knut O.H. Bergesen (H) foreslo at dersom administrasjonen ikke får dette til ønskes det at lekeplass prioriteres i annet videre planarbeid eller områdesatsning for Lervig. Begge forslagene ble enstemmig vedtatt.

Utvalget behandlet også **Trafikksikkerhetsplan for Stavanger 2020-2023**. Leif Kjetil Knudsen (Ap) foreslo bl.a. at

- De trafikale forholdene i Klubbgata bør utbedres
- Det må planlegges for hjertesone i samband med den nye skolen på Storhaug
- Pedersgata må beholdes og videreutvikles som sykkelvei, gjerne ved å flytte parkeringen på venstre side («solsiden») når en kjører østover over til høyre side («skyggesiden») av veien.

Knut O.H. Bergesen (H) foreslo bl.a. at fylkeskommunen inviteres inn til å utarbeide en bedre kollektivplan for bydelen. Gjerne med bruk av små, elektriske/autonome busser for å minke behovet for bil i bydelen.

Knut O.H. Bergesen (H) og Randi Mossefinn (SV) foreslo at det bør også utarbeides kommunale retningslinjer for bruk og håndtering av elektriske sparkecykler, fra et trafikksikkerhetsperspektiv.

Alle forslagene ble enstemmig vedtatt.

## Flere avfallsdunker?

På kommunedelutvalgets møte i juni stilte Federico Juárez Perales (H) spørsmål til administrasjonen om utplassering av flere og større avfallsdunker ved parker og grønne områder i Storhaug bydel. I svaret heter det at anskaffelser av nye avfallsbeholdere må skje innenfor dagens budsjett-ramme. Når det gjelder Storhaug bydel, ser vi at det i enkelte områder kan være behov for utsetting av større beholdere av den typen som komprimerer avfallet og har sensor for nivåmåling. Disse er for øvrig kostbare i innkjøp, og dermed begrenses antallet som kan kjøpes inn hvert år. De fleste innkjøpene for 2020 er nå foretatt.

## Litt av hvert

Under punktet eventuelt ble en



La oss få flere badeplasser i området mellom Sjøparken og Bryggerikaien, foreslår Federico Juárez Perales (H).

rekke forskjellige saker som lokalpolitikere er opptatt av tatt opp:

Kjersti Dybvig (Rødt) har vært i **dialog med politiet** vedrørende henvendelsene til forrige møte der beboere klager på tallrike tyverier fra hager, gårdsrom, garasjer o.l. på Storhaug. Politiet har fått henvendelser om flere tyverier, men disse er ikke blitt anmeldt på ordinær måte. ALLE tyverier må anmeldes om politiet skal kunne gripe inn. Dersom de registrerer at det er «unormalt» mange tyverier på Storhaug i forhold til andre bydeler, kommer de gjerne til bydelsutvalget og orienterer om forholdet.

Arkitektfirmaet «Helen & Hard» vil informere Storhaug kommunedelutvalg om prosjektet «**Mølleneset**» (siloe). De vil gjerne ha kommunedelutvalget med i en medvirkningsprosess.

Tone Brandtzæg (H) etterlyser sak om retningslinjer for midler som er bevilget til styret i Storhaug bydelsavis. Kjersti Dybvig (Rødt) og Knut O.H. Bergesen (H) arbeider videre med dette og ber styret i bydelsavisa komme med innspill.

Som følge av at Erlend Jordal (H) er ute av utvalget på grunn av jobb i Oslo, ønsker Høyre å gjøre noen nødvendige justeringer i tilleggsoppgaver forbundet med Storhaug kommunedelutvalg: Tone Brandtzæg (H) erstatter Erlend Jordal i Bydelsgruppen for Områdesatsingen på Storhaug. Federico

Perales (H) erstatter Knut Bergesen (H) i styret til bydelsavisa.

## Bli mer synlige

Federico Perales (H) ønsker at Storhaug kommunedelutvalg kan bruke Facebook for å svare på innbyggers henvendelser og spørsmål. Katrine Lilletland (MDG) mener Storhaug kommunedelutvalg må bli mer «synlige» både i bydelsavisa og på Facebook. Det er leder og nestleder i kommunedelutvalget som administrerer Facebooksiden. Kjersti Dybvig (Rødt) sjekker evt kommunale retningslinjer ved bruk av «ikke-offisielle» Facebooksider.

## Spørsmål gjengis ikke før svaret kommer

I mange år har lokalpolitikere kunnet stille spørsmål til administrasjonen. En forandring nå er at spørsmålene ikke lenger gjengis i møteprotokollen fra det aktuelle møtet hvor spørsmålet ble tatt opp. På spørsmål fra bydelsavisa gis forklaringen at spørsmålet ikke gjengis før svaret kommer. Etter gjentatte henvendelser har bydelsavisa fått tilsendt spørsmål som ble stilt i kommunedelutvalgets junimøte men som ikke er besvart ennå.

Spørsmål fra Federico Juárez Perales (H):

Kan det undersøkes om det er mulig å tilrettelegge for flere badeplasser i området mellom Sjø-

parken og Bryggerikaien? Det er stadig flere som kommer til den østlige bydelen for å utnytte grønne områder og utsikten. Folk synes det er synd at det ikke er flere badeplasser.

Spørsmål fra Leif Kjetil Knudsen (Ap):

Innbyggere på byøyene Lindøy, Hellesøy, Tunsøy, Steinsøy og Kalvøy har tatt kontakt med undertegnede der de viser til at dagens internettdækning og mobilnett er svært ustabil og dårlig (avhengig av vær!), og at de fremdeles har infrastruktur basert på analoge kobberlinjer fra 1950-tallet. De viser samtidig til at Fisterøyane; Sør Bokn og Byre i disse dager ferdigstilles med fibernett og mener at Stavanger Kommune kunne utført dette tilbudet på byøyene også og «burde «ryddet opp». Covid-19-pandemien viser også verdien av god digital infrastruktur for samfunnsmessig robusthet.

– Hvilke muligheter har Stavanger kommune til å påvirke, tilrettelegge og utvikle den digitale infrastrukturen på disse byøyene?

Leif Kjetil Knudsen (Ap) stilte også spørsmål om **konsekvenser for de øvrige byøyene ved en evt bro til Vassøy**.

Mer detaljer om alle sakene kan du lese om på kommunens hjemmeside.

## Utgiver

Storhaug kommunedelutvalg  
Postboks 1608, Kjelveve  
4093 Stavanger

## Avisstyre

Vera Britt Sommer (Ap) leder  
Federico Perales (H)  
Andreas Høy Knudsen (Sp)  
Randi Mossefinn (SV)

Sigrid Bækholt (redaktør)  
Tlf 926 56 544  
Sten Solberg (design)  
Tlf 970 76 438

## Annonsealg

Margit Ulven  
[annonse.storhaug@outlook.com](mailto:annonse.storhaug@outlook.com)  
Tlf 950 24 545

## Distribusjon

Nylund skolekorps  
v/Charlotta Vikstrøm  
Tlf 984 18 296

## Trykkeri

Dalane Tidende  
Opplag: 9.500



Digital medvirkning i området Badedammen – Spilderhaugen

# Savner barnehage og flere tilbud for barn og unge ved Badedammen

Det må i den videre utviklingen av området tilrettelegges for barnefamilier, tas vare på lokale aktører og sikre større sammenhengende grøntstruktur, tilgjengelige arealer langs sjøen, områdets særpreg/identitet i prosjektutvikling av tomtene og flere møteplasser, gjerne i aktive første-etasjer.

Slik oppsummeres kort de viktigste fremtids tema for området. LÉVA Urban Design har nylig offentliggjort en rapport fra digital medvirkning i området Badedammen og Spilderhaugen. Rapporten er utført på oppdrag fra Svankevigå AS og Agri Eiendom AS. To tomter innerst i Svankevigå og Havnesilo-området skal hver for seg gjennom en reguleringsprosess de kommende årene.

## Spørreundersøkelsen

Den digitale spørreundersøkelsen ble gjennomført i perioden

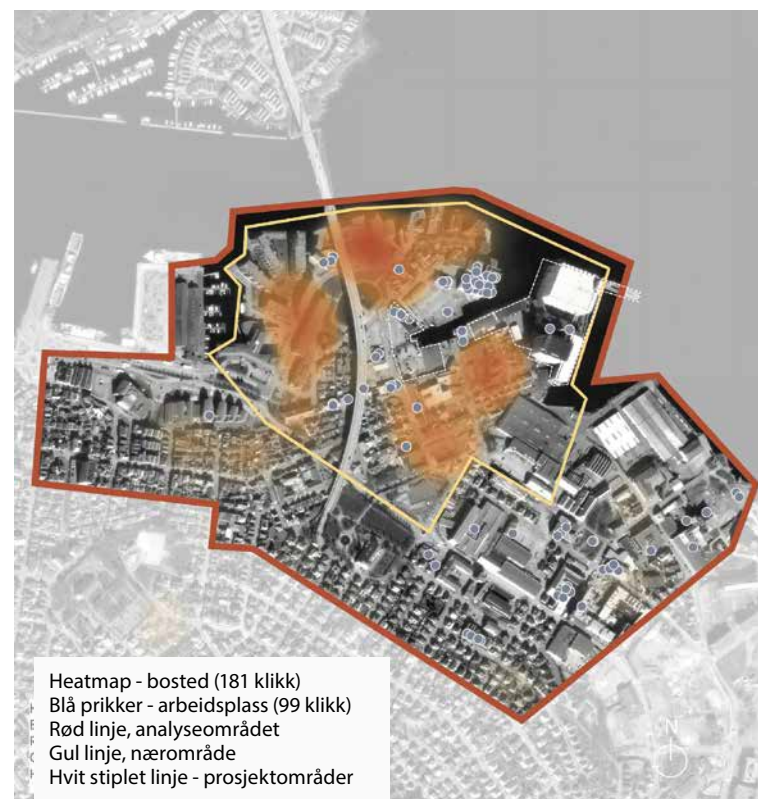
15. mai – 15. juni i år. Det var 285 som svarte. Blant disse oppgav ca 60 % at de bodde i området, ca 35 % at de arbeidet i området og ca 15 % at de verken bor eller arbeider i området, men ofte besøker området.

Ca 60 % hadde bodd i området mindre enn fem år, nær 20 % mer enn ti år.

Undersøkelsen ble distribuert gjennom direkte kontakt til samer og andre interessegrupper i området.

## Savner barnehage og flere tilbud

Samtlige barnefamilier nede ved Badedammen savner barnehage. *Ønsker man å legge til rette for barnefamilier og et mangfoldig bomiljø er dette en gruppe det må tas mer hensyn til. Den største grunnen til at områdene føles utrygt oppgis å være lite aktivitet, slitasje og dårlig belysning. Møtestedene for barn og unge som er innendørs ligger i større grad nærmere Lervigstunet, og det er behov for flere tilbud til barn og unge nede ved Badedammen.*



## De viktigste tema fra undersøkelsen blir i rapporten oppsummert slik:

### • Bevare og videreutvikle lokale aktører

Det kreative miljøet som har etablert seg i og rundt Badedammen de senere årene har en stor verdi for området og de som bor/bruker det. Dette er en stor del av identiteten til området. Det blir viktig i den videre utviklingen å se på disse som en ressurs og drivere for attraktiviteten til området. Dette inkluderer Gründermiljøer innenfor mat og teknologi, kulturaktører, kunstnere og kreative virksomheter.

### • Fokus på arkitektur - bevare identitet

Det blir viktig å studere eksisterende arkitektur og historiske miljøer i område når man jobber med estetikk i prosjektene. Nær-

området til de to prosjektområdene har stort mangfold i både type arkitektur, skala og struktur. Noe som danner en helhetlig karakteristikk til området. Prosjektområdene bør sikre at de to nye områdene innskrives i denne konteksten på best mulig måte. Det bør være særlig fokus på estetikk og sikre særpreg/identitet i den videre prosjektutviklingen av begge tomtene.

### • Park og grønt av kvalitet - sammenheng

Alle parker og uterom som finnes i nærområdet i dag er godt likte og brukte, det er allikevel ønsker om mer grønt. Det blir i den fremtidige utviklingen særlig viktig å sikre større sammenhengende grøntstruktur, opplevd

offentlig tilgjengelighet og en gjennomtenkt programmering knyttet til det som allerede finnes i nærområdet. og i etableringen av nye uterom og parker blir det viktig å tenke helhetlig og hvordan disse potensielt kan kobles opp på et større nettverk koblet til det som eksisterer i dag.

### • Aktive førsteetasjer

Det ytres tydelig ønsker om flere kommersielle tilbud og møteplasser. Plassering av aktive førsteetasjer kan sikre liv og aktivitet i de mest brukte gatene i dag som føles tomme og "døde". Harald Hårfages gate og Ryfylkegata er gater som er spesielt mye brukt i dag, men som mangler kommersielle aktører i 1. etasjer. Her er gatekryssene i disse gatene særlig viktige.

### • Åpne opp og invitere inn

Det blir viktig i utviklingen å sikre offentlige arealer ved sjøfronten av forskjellige karakter basert på de fysiske potensialene til de ulike arealene i prosjektene. Det blir essensielt å jobbe med at det også oppleves tilgjengelig for allmennheten og at man legger til rette for aktiviteter ved og på vannet. Denne type tilbud og aktiviteter bør vurderes etablert allerede nå - som midlertidige tiltak som gir noe tilbake til lokalmiljøet, mens utviklingen pågår.

### • Variert og familievennlig botilbud.

Et sosialt bærekraftig område krever en mangfoldig beboersammensetning og det må i den videre utviklingen tilrettelegges

for familier i området. Dette gjelder både boligtilbud mtp pris og størrelse, men også nærområdet rundt mtp offentlige rom og tilbud. Det anbefales å utforske forskjellige bokonsepter rettet mot barnefamilier. Barnehage og andre off. servicefunksjoner etterlyses også i denne sammenheng. Utdrag er hentet fra Digital medvirkning: Badedammen – Spilderhaugen

Rapport - resultater, sommer 2020, LÉVA Urban Design Utført på oppdrag for Svankevigå AS og Agri Eiendom AS.



# Liv og røre ved Badedammen

Nesten alle har vært i og ved Badedammen denne våren og sommeren. Det er et yrende liv! Barn og voksne fra Storhaug og hele Stavanger, feriekubber, skoleklasser og barnehager. Unge kunstnere (KRA)

som har etablert seg på Verven, Rimi/Imir scenekunst i Badehusgata, helsehuset som organiserer utetring, nye aktiviteter i Dokken i Nedre Banegate og to nye badstuer som har dukket opp rett ved siden av.



Ville farkostene flyte? Oppgaven var å lage en båt som kunne padles av to elever på vannet. Materiale er kun papp og gaffatape. Båtene ble forseglet ved at de brukte to lag med eksteriormaling. Elevene fra Bergeland VGS, kunst, design og arkitektur, hadde et spennende oppstartprosjekt i faget design og bærekraft. Og farkostene ble testet under stor ståhei i Badedammen.



-Vi lager benker og bord til KRA, sier Jan Erik Sundstrøm og Timur Özdemir. De forteller at de bare bruker brukte materialer. Jan Erik vil gjerne utvide arealene i Dokken for alle som er interessert i å restaurere gamle møbler, drive med treskjæring, ja egentlig for de fleste som vil bruke hendene til å gjøre praktiske ting. -Jeg tar gjerne imot oppdrag, sier Timur.



Med få dagers mellomrom dukket det i sommer opp to forskjellige badstuekonsepter innerst i Svankevigå.



KRA - Kunst Rom Arbeid – arrangerte vintagemarked med videoperformance, visuell kunst, musikk, spillekveld, kreativ workshop for barn m.m. siste helgen i august. Foto: Sandra Vidrequin.



Foto: Sandra Vidrequin.

*Bli med inn i en spennende opplevelse...*



## Gladmaling

Farger er spennende! De kan treffe hjertet og bety mye for oss. Dette er et malekurs med fokus på farger og hva de kan symbolisere.

Vi jobber med Ittens fargeteori, regnbuens farger, kontrastfarger, fargeperspektiv, Pablo Picasso og Kjell-Pahr-Iversen-farger.

**Sted: Møteplassen i Kvitsøygata 3**

**Tid: 6 tirsdager med start tirsdag 8. september kl 11.30-13.00.**

**Nytt kurs tirsdag 20. oktober.**

Max 6 personer (pga koronatiltak)

Kurset er gratis, men kr. 200 betales for materialer.

Bindende påmelding på sms til:

**Anne Cathrine Heesch 915 79 285**







# Frivilligsentralen er **DIN**



Stavanger  
kommune

Frivilligsentralen på Storhaug er en av Stavangers 9 frivilligsentraler. Vi heier på frivillig aktivitet. Og Storhaug er full av folk som liker å være med.

Frivilligsentralen i **Kvitsøygate 3** er en møteplass som bringer folk sammen der de bor. Her blir gode ideer født og satt ut i livet. Over en kopp kaffe og en prat. Akkurat nå er det jo litt annerledes. Vi må ta hensyn korona og smittevern, så nå er det best å ha en avtale før du kommer.

### Ønsker du å bli frivillig?

Da kan du det! Vi tilrettelegger for aktiviteter og arrangement. Vi formidler kontakt mellom en som trenger hjelp og en som kan hjelpe. Du kan være med i en av våre faste aktiviteter eller hvorfor ikke starte opp noe nytt?

Kanskje du har lyst til å starte opp kommunedelsvaffeltreff? Eller hva med aktivitetsdag for store og små, litteraturkveld, byttekveld, joggegjeng, søndagskafé, grønnsaksgruppe, suppetirsdag, fedresang, brettspillklubb, linedance?

Om det så er på fotballbanen, på sykehjemmet, på trimmen eller som nabohjelper. Storhaugfolk er der det skjer. Og der det trengs en hjelpende hånd.

Det er bare fantasien som setter grenser, og vi trenger DEG for å få ting i gang, fordi det er DU som vet hva du ønsker deg! Og det er absolutt mulig å planlegge for nye tider, uten korona.

I mellomtiden har frivilligsentralen startet opp flere utendørsaktiviteter. Vi arrangerer utendørsyoga, styrketrening i det fri, turgruppe, og barseltreff på hjul. Og du er velkommen.

Følg med på [facebook.com/storhaug-frivilligsentral](https://www.facebook.com/storhaug-frivilligsentral) og på nettsiden vår [storhaug.frivilligsentral.no](https://www.storhaug.frivilligsentral.no) og hold deg oppdatert på hva som skjer.

Hjertelig velkommen innom i Kvitsøygate 3! Kaffen er klar! Men send oss en sms eller en e-post først, så avtaler vi en tid som passer.

Kontaktinformasjon Storhaug frivilligsentral

E-post: [post@storhaug.frivilligsentral.no](mailto:post@storhaug.frivilligsentral.no) – Telefon: 907 13 992



### Velkommen til Pust og strekk og tur - YOGA

Med yoga får du fysisk og mental trening samtidig. Og hvis vi legger til en rolig liten spasertur, så blir opplevelsen og utbyttet komplett.

Ta med deg eget håndkle, og gjerne matpakke og kaffe for godt sosialt samvær etterpå.

Og du... Det er faktisk lov å ta med badetøy også...

**Torsdager kl 10.15, med oppmøte ved Storhaughallen**



### Tur i nærområdet

Det er mange som liker å gå tur, men som gjerne synes at det er litt vanskelig eller kjedelig å gå på tur alene. Da er turgruppene noe for deg.

Storhaug har mange flotte turmuligheter, så det er bare å komme seg ut.

Ta med sitteunderlag, matpakke og kaffe på termos.

**Tirsdager kl 11.00, med oppmøte ved Storhaughallen**



### Barseltreff

Har du en liten skatt som er helt ny i verden? Har du lyst til å treffe andre nybakte mødre og fedre? Velkommen til barseltreff på hjul. Møt opp utenfor frivilligsentralen og trill av gårde.

Vi serverer utekaffe mens du venter på de andre!

**Tirsdager kl 11.00, med oppmøte utenfor frivilligsentralen**



### Velkommen til utendørs styrketrening

Det er viktig å trene. Og hvorfor ikke ha det litt sosialt og hyggelig samtidig. Ta gjerne med deg matpakke og kaffe, kom gjerne litt før treningen starter, og bli igjen etterpå.

Du kan være med uavhengig om du opplever deg som sterk eller utrent. HEIA!

**Onsdager og fredager kl 11.15, utenfor Storhaughallen**



# STORHAUG GLIMT



Den aktuelle tomten har vært brukt av sivilforsvaret og ligger klemt inn i fjellskrånningen mellom Paradisveien og Østre Ring.

## Barnehage i Strømvik?

Ifølge kommunens handlings- og økonomiplan skal en ny barnehage ferdigstilles ved Godalen/Strømvik i løpet av 2022. Kan-

skje den skal være i flere etasjer med inngang fra Østre Ring?

Bernt Martin Ness fra kommunens Byggeprosjekt opplyser

at det er en tidligfase av prosjektet hvor det jobbes med skisser.

## Utvidelse av Varden barnehage?

Detaljregulering for Varden (plan 2667) skal til sluttbehandling i Utvalg for by- og samfunnsutvikling torsdag 3. september og sannsynligvis videre til endelig vedtak i

kommunestyret mandag 14. september. Det legges til rette for et nybygg som kan romme to flere avdelinger enn Varden barnehage har i dag. Alle vedlegg i saken finner

du på kommunens hjemmeside. Denne typen detaljreguleringsplaner ble tidligere også behandlet av de lokale bydelsutvalg (nå kommunedelsutvalg).

## Gratis sykkelservice

Stavanger kommune tyvstarter Mobilitetsuka og inviterer til gratis sykkelservice på Storhaug skole tirsdag 15. september kl 17-19. -Sykkelservicen innebærer justering av gir og brems, luft i dekkene og olje på kjedet, kontroll av sykkelen med en tilstandsrapport på det som bør ut-

bedres, sier Holger Pansch som er rådgiver for Stavanger på sykkel. Syke personer skal ikke delta, selv om de bare har milde symptomer.

-Tilbudet arrangeres i forbindelse med Mobilitetsuka som markeres 16. - 22. september hvert år i mange byer og tettste-

der over hele Europa. Hensikten er å se på utfordringer knyttet til biltrafikken, få folk til å tenke gjennom sine egne reisevaner og kanskje gjøre noe med dem opplyser Imme Dirks Eskeland som er rådgiver for klima og miljø.

## Ny klima- og miljøpris

Flertallet i Storhaug kommunedelsutvalg innstilte **Fra Hage til Mage** som sin kandidat til kommunens nye klima- og miljøpris. I begrunnelsen heter det bl a at de tilbyr gratis familiearrangementer med fokus på miljø, skaper sosiale fellesskap og integrering og bidrar med kunnskap om mat og bærekraft til barn og unge.

Den nye prisen er opprettet for å styrke det lokale klimaarbeidet og deles ut for første gang i år. De som gjør en spesielt stor innsats for omgivelsene sine gjennom å bevare natur og miljø i nærområdet sitt skal løftes fram. Alle kommunedelsutvalg er blitt oppfordret til å innstille en kandidat.

Andre aktuelle kandidater med storhaugtilknytning som er nominert og omtalt i saken:

Grete Kvalheim har nominert Anne Elisabeth Carlsen og teamet hennes i **NATUREco** som hun

mener gjør en fabelaktig jobb med å fjerne fremmede planter i nærmiljøet vårt. Dag ut og dag inn, i all slags vær, ofte iført verneutstyr og masker, gjør **NATUREco** en særdeles viktig jobb for å ta vare på lokal natur og miljø.

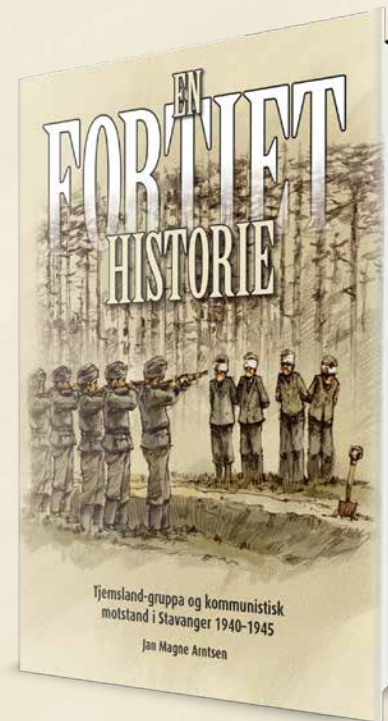
**Clean Shores**, en frivillig strandryddeorganisasjon som har vokst til over 80 grupper i 2020, både globalt og nasjonalt. Hovedkontoret ligger på Innovation Dock. Frivillige rydder strender og nærmiljø for plast og annet søppel hver dag hele året. All innsats er ulønnet, og drivkraften er å bekjempe marin forurensning. Hittil i år har det blitt gjennomført ca 90 dugnader, og enorme mengder søppel på avveie er samlet inn.

**Bruktmarkedet** som skaper liv og røre på Nytorget. Brukte varer får forlenget levetiden. Mennesker møtes på tvers av generasjo-

ner og nasjonaliteter. Bruktmarkedet på Nytorget har i alle disse årene bidratt til både gjenbruk (som nå kalles "sirkulær økonomi") og til gode menneskemøter og opplevelser. Et kjærkomment innslag i bybildet som mange har savnet denne koronasommeren.

**Cinta A. Hondsmark** som er lokal representant for organisasjoner som World Saving Hustle, Greenpeace og Amnesty, har arbeidet i lag med Natur og Ungdom og er grunnlegger for **Fridays for Future** i Stavanger. Hun har demonstrert for klimasaken siden februar 2019, organisert lokale og regionale ryddeaksjoner og brenner for formidling og aktiviteter for barn og ungdom som skal hjelpe dem til å ta miljøvennlige valg i hverdagen.

## Lokale Storhaug-bøker fra Piren Forlag



### EN FORTIET HISTORIE

Tjemsland-gruppa, en kommunistisk motstandsgruppe som virket i Stavanger-distriktet under okkupasjonen. Kjernen i gruppa besto av unge menn som tok den største risiko i kampen for Norges frihet.

Kr. 250,-.

## Et levd rockeliv

Historien om **Magne Mannaen Høyland**, Pedersgata og Stavanger-rocken.

Øyvind Ellingsen

### Et levd rockeliv

Boken om Mannaen, Pedersgata og Stavanger-rocken. Pedersgata var Stavangers Penny Lane. Mange store rockere kommer fra arbeiderstrøket. Stavangerrockens vugge sto i Pedersgata. Det forstår alle som leser boka Et levd rockeliv av Øyvind Ellingsen om Nurk Twins, Asfalt, Stavangerensemblen og andre lokale grupper.

kr 250

Bøkene får du kjøpt på

**piren pub**



Vi gjør det  
enklere for deg  
å nyte sesongens  
råvarer



25<sup>00</sup>

**SITRON OG AVOCADO I NETT**  
BaRe, Sitron 25,00 pr. kg, Avocado 500 g, 50,00 pr. kg



80<sup>00</sup>

**SKALLDYR**  
Fiskeriet, assortert utvalg, 2X140- 1000 g, ved kjøp av en 49-55 pr. pk



39<sup>00</sup>

49<sup>00</sup>

PR.KG

PR. PK

**SKINNFRI KJØTTPØLSER OG RØKT SVINEKAM**  
Gilde, Kjøttpølser, 900 g, 43,33 pr. kg, Svinekam 49,00 pr. kg

**REMA 1000**

Gjelder Etne og Rogaland i perioden 31.08-06.09..2020.  
Vi tar forbehold om trykkfeil og at enkelte produkter kan være utsolgt. Kun for private husholdninger.



# 18. september

## Høringsfrist for brannstasjon og Lervigs- kvartalet

Torsdag 27. august arrangerte kommunen to informasjonsmøter i rådhusets bystyresal, et om brannstasjon og et om skole- og sykehjemskvartal i Lervig. Begge planene ligger nå ute på høring. Alle saksdokumenter samt presentasjoner som ble vist i møtene kan leses på kommunens nettsider.

Eventuelle merknader til planforslaget sendes innen 18. september til By- og samfunnsplanlegging, postboks 8001, 4068 Stavanger – eller som e-post til [postmot-tak.bos@stavanger.kommune.no](mailto:postmot-tak.bos@stavanger.kommune.no). Husk å oppgi boligadressen din.

Etter uttalefristen skal plan-

forslaget bearbejdes og det skal lages plankart med reguleringsbestemmelser. Så skal planene til andre gangs behandling i Utvalg for by- og samfunnsutvikling før politisk behandling i kommunestyret.



Det blir veldig trangt når alt det ikke er satt av tomter til tidligere nå skal inn i Lervig. Det fører blant annet til at uteområdet i Lervigskvartalet er langt under kommunens egen arealnrm, flerbrukshall og bydels(hus)funksjoner foreslås i kjelleren under skolegården, øking av byggevolum som forslag om høyere kontorbygg etc. Det er mange som vil inn her. I et notat nevnes interesse fra PPT, Flyktningeseksjonen, Ressurscenter styrket barnehagetilbud, EMBO, Fysio/Ergo, Metropolis (samlet ca. 8400 m<sup>2</sup>). Det presiseres at det ikke er tatt endelig beslutning om hvilke virksomheter som skal inn i Lervigskvartalet pr i dag. Hver kvadratmeter bruk inne og ute i begge planene blir viktige. Forventningene til den endelige planen er høye. Beboere og andre interesserte har nå igjen en sjanse til å påvirke hvordan den endelige løsningen skal bli for brannstasjonen og for hele Lervigskvartalet.



## Lervig før i tiden

Gateløp fra venstre: Ryfylkegata, Haugesundsgata, Johannesgata og Erfjordgata. Tverrgående gateløp: Avaldsnesgata, Kvitsøygata, Rennesøygata, Lervigsveien, Trafikkgata, Søilandsgata og Emmausveien. I bakgrunnen fra venstre: Breivig småbåthavn, Giljehaugen, Rosenli, Vaisenhus-området, Rosendal, Ramsvig og Gandsfjorden. Vestlandske Gummivarefabrikk ses midt i bildet (nå Johannes Læringscenter). Til venstre ligger kvartalet som nå rommer 5 grader Øst (Extra, apotek, Johannes læringscenter, boliger m.m.). I neste kvartal mellom Ryfylkegata og Haugesundsgata ses Stavanger Tinfabrikk med Hagltårnet. Jerntårnet var 60 meter høyt med et smeltehus på toppen og ble revet i 1974. Nede til venstre ser vi det gjenværende administrasjonsbygget som nå rommer arbeidsfelleskapet Tinfabrikken. Tinfabrikk-kvartalet inneholder nå Lervig sykehjem og det planlegges ny skole m.m. Til venstre for Hagltårnet ligger Lervigsbukta. Innerst i bukta ligger Stavanger Cementvarefabrikk. Her skal det bl.a. bygges brannstasjon. Bildet er fra 1950: Widerøes flyfotosamling/Stavanger Byarkiv



# Helsehuset



Stavanger  
kommune

# Vi er her ennå!

**Inntil vi kan begynne med gruppeaktiviteter igjen, følger vi opp våre deltakere individuelt.**

## **Har du behov for hjelp til å endre levevaner?**

Strever du med angst, depresjon, stress eller reaksjoner på endringer i livssituasjon?

Ta kontakt med vårt sentralbord på telefon 51 50 81 00 på ukedager mellom kl 09.00 og 15.00

Du vil få oppfølging fra en av våre veiledere på frisklivssentralen eller fra en psykolog på psykotjenesten for voksne.

Tilbudet er gratis

Du trenger ikke henvisning

## **Er du bekymret for eget eller andres alkoholbruk? Ønsker du å endre alkoholvaner?**

Vår alkoholveileder er tilgjengelig på telefon 975 43 226 på ukedager mellom kl 09.00 til kl 15.00

Tilbudet er gratis

Du trenger ikke henvisning

Du kan henvende deg anonymt

Vi legger jevnlig ut nyttig informasjon på våre facebooksider:

<https://www.facebook.com/HelsehusetStavanger/>



## Bak til livet

I sommer fikk Nytorget to nye attraksjoner som er verdt å oppsøke! En blomstrende pallepark – i stedet for parkeringsplass – og ett nytt etterlengtet matutsalg med *pallepark-kaffi*, bakerverer og dagens husmannskost.

Du kan for eksempel kjøpe pølselapskaus, pastagryte eller kjøttkaker med ertestuing for godt under hundrelappen. Hver torsdag er det komler med pølse og baconeringer etterfulgt av stekte komler hver fredag.

– Vi har funnet en nisje som folk kjenner seg igjen i. Vi vil at folk skal bli mette for en rimelig penge, sier Monica Skuterud. – Vi har blitt veldig godt mottatt her på Nytorget. På kort tid har vi fått mange faste kunder. Mange sier at det var akkurat et sted som dette som manglet her.



En av bestselgerne er Du og eg bollen som henger sammen, den ene med rabarbrafyll og den andre med vaniljekrem. For 32 kroner! Stemningen på matsalget er god. – Vi vil gjøre vårt for at alle skal bli sett, sier Monica Skuterud og Kjersti Bjørnsen.

Hva mer enn mat er viktig for deg?

– Alle fortjener en ny sjanse, enten det gjelder første eller tiende

gang. Monica brenner av engasjement for dem som fortjener det mest. – Jeg har mange års erfaring fra rusomsorg. Folk som går

på en smell grunnet rus eller psykiatri trekker seg ofte vekk og de trenger nye sjanser. Jeg har opplevd gledene og nødvendigheten ved ettervern og arbeidstrening. Vår dør blir aldri helt lukket, den står alltid litt på gløtt. De eneste som ikke passer inn her er de som kommer med en nedlatende innstilling.

Erfaringsutvikling er så viktig! Og mer kompetanse! Fra oktober vil vi sammen med Folkeuniversitetet stake opp veien fram mot fagbrev i salg og service. De som får delta har vært ute en vinternatt!

Monica og Kjersti møttes første gang for halvannet år siden. – Jeg fikk det ikke til i skolen, sier Kjersti Bjørnsen. – Jeg ga faen i det meste. Hvorfor skulle jeg tro på meg selv når ingen andre trodde på meg? Monica har troen på meg og har vært med og bygge meg opp. Jobben her og kontakten med Monica har betydd ekstremt mye for meg, sier Kjersti Bjørnsen.

– Kjersti har forandret seg fra en sint ilder som freste i hjørnet til en blidjente med kundeteppe som tar ansvar, sier Monica.



Så fort kan bybildet endres! Nytt matsalg med god atmosfære og greie priser. En ny, om enn midlertidig, pallepark med frodige fargerike vekster. Bilene er vekke og hele Nytorget fremstår i en ny og mer menneskevennlig variant. Jugendbygget, jugendmuren og trærne er heldigvis beholdt.



## Jacobsen Blomster

Centrum Blomster – Storhaug Blomster  
Tlf.: 51 89 34 99  
Normannsgaten 14, 4013 Stavanger  
[www.j-blomster.no](http://www.j-blomster.no)



Du finner oss i krysset Pedersgaten/Normannsgaten. Vi har et godt og variert utvalg av sesongens avskårne blomster og utfører binderi til hverdag, glede, sorg og kondolanse. Vi har også flotte gaveplanter i forskjellige prisklasser. Velkommen!



## Når nettene blir lange

Vi har det DU leter etter!!!

Butikken med det STORE utvalget i:  
– Bøker – Blader – DVDer

Åpningstider: 09.30-17.00  
(torsdager til 19.00 – lørdager til 15.00)

Følg oss på Facebook: *Løvås Bruktbu*

Tlf. 51 89 35 54  
Pedersgt. 25, Stavanger



**RUNESTAD ELEKTRO** A/s  
Aut. inst. forr.

Pedersgt. 2

El. Anlegg

Boliger

Næringsbygg

Alarm

Rehabilitering

Nybygg

Service

Forhåndspris/Anbud

Besøk vår lampebutikk - godt tilbud

Tlf. 51 89 31 10 - Vakttilf. 930 14 641- epost: [r-rune@frisurf.no](mailto:r-rune@frisurf.no)



## Ny park på Nytorget til byjubileet 2025



Foto: Sandra Vidrequin.

Fram mot 2025 skal Stavanger kommune bygge en helt ny park på Nytorget. Biler og asfalt skal vike for aktivitet, mennesker og natur. Utover høsten kan du teste den midlertidige palleparken og bidra med dine forslag innen 30. september.

– Vi har fått mange gode innspill, men ønsker oss enda flere. Arbeidet med forprosjekt starter nå i høst, og da er innspillene veldig viktige for de som skal tegne pla-

nen, sier Hilde Uberg, landskapsarkitekt i avdeling for park og vei. – Fortell oss hva du og andre mennesker trenger i den endelige parken. Det er også mulig å lage små arrangementer i parken.

På kommunens hjemmeside er det svarskjema hvor du kan laste opp bilder, tegninger og illustrasjoner. Du kan også følge med på kommunens Facebook-side og #parknytorget på Instagram.

På svarskjemaene er det bl a foreslått:

- Et grønt oppholdsrom spesielt attraktivt i det grå og mørke vinterhalvåret
- Glasstak for regnværsdager,

langbord og bålpanner (ta med egen ved)

- Et bughende drivhus med kafé
- Urban stue delt inn i forskjellige områder med fokus på rekreasjon og livsstil, «markedet» og det klassiske torget med en fontene der naboer kan møtes
- Urban park - en forlengelse av den spennende utviklingen i Pedersgata
- Forskjellige ”soner”, sitte litt for seg selv eller i et litt mer åpent miljø
- En aktivitetspark for små og store. Ikke nødvendigvis tradisjonelle lekeapparater.
- Grønne områder som gagnar

dyr, insekter, mennesker, økosystem

- Masse beplantning med blomster som er populære for humler og sommerfugler
- Lyden av vann er beroligende og skaper atmosfære, vannfontene for å fylle på vannflasker
- Spiselige planter og urter, bruk av naturmaterialer, planter og trær
- En liten scene for nye og etablerte band og hvor politikere kan holde appeller
- At lørdagsmarkedet kan fortsette
- Vise Nytorgets historie, brukmarked som sosialt møtepunkt



Foto: Sandra Vidrequin.

## Vil hedre arbeiderkvinnene

– Tiden er overmoden for å få flere kvinner på sokkel. Vi foreslår en skulptur som favner alle arbeiderkvinner. Coronatiden har igjen vist oss det samfunnsviktige arbeidet kvinnene i varehandelen gjør. Hverdagsheltene som er på jobb for at alle vi andre skal få mat og varer. En bedre plass å hedre dem enn akkurat her kan vi knapt finne, sier Morten Wiik som er styremedlem i LO Stavanger og leder LOs utvalg for skulpturprosjektet på Nytorget.

Pedersgata og Nytorget var også forbrukersamvirkets vugge og arnested i Stavanger. Forbruksforeningen Bikuben ble eta-

blert på Nytorget i 1904. Innerst i Pedersgata lå Produksjonslaget Samhold, en omfattende produksjonsbedrift med bakeri, smørfabrikk, kaffebrenneri, såpefabrikk og fabrikk for fiskemat og pølse- og kjøttmat. Samvirkeselskapet Nordkronens store mølle ble reist ved Møllehaugen. Etter hvert fikk Økonom og Bikuben over 40 butikkutsalg i byen, mange i østre bydel og mange i Pedersgata.

–En lykkeligere kombinasjon av sted og tema for en arbeiderkvinneskulptur kan vel vanskelig tenkes, sier Egil Larsen fra Arbeidernes Historielag i Rogaland. –Vi ser for oss at skulpturen

løses etter modell av 10 øre timen av Hugo Frank Wathne som står i Lervigtunet. Denne gang er vi inspirert av Gunnar Roalkvams kjente dikt om «hu Jenny» som ekspederte i Økonoms avdeling 2. Vi ønsker å ære alle arbeiderkvinnene som var en så avgjørende del av forbrukersamvirket.

–Mormor kalte det Forbrukeren, sier Morten Wiik. –Husk kvitteringen, sa hun alltid. –Den gav oss kjøpsutbytte! Coop Økonom er fortsatt den største lokalt eide aktør innen dagligvarehandelen i Stavanger.



Morten Wiik og Egil Larsen foran det store jugendbygget som var samvirkebevegelsens hovedutsalg i Stavanger. –Bygget vil for all framtid være et sentralt og særpreget arkitektonisk element på Nytorget, sier Larsen. – En arbeiderkvinneskulptur akkurat her vil gi området en tydeligere identitet som mange vil kjenne seg igjen i, ser Morten Wiik.



## Om kvinnene i Pedersgata

## – Åpningstider var når kundene kom

Pedersgata var hovedgate for alle bussene, butikkene og alle folkene som skulle til og fra byen og arbeidsplassene. Gata var på alle måter en boliggate og de fleste trehusene var tettbodde med et yrende liv av store og små. Kvinnene var i flertall og på alle måter dobbeltarbeidende.

På nettsiden pedersgaten.org har Lisa Thelin Knutsen i mer enn 10 år samlet store mengder informasjon og historier om folk og næring i hvert eneste hus i Pedersgata.

*Hva kan du fortelle om kvinnene i Pedersgata for ca 100 år siden?*  
– År 1900 bodde var det ca 1300 innbyggere i gata, 700 kvinner og 600 menn. Av de 34 kolonialhandlene i Pedersgaten ble ca halvparten drevet av kvinner, svært mange var enslige, ugifte eller enker. Vi finner mange unge jenter som stod i butikkene eller kalte seg handelsbetjent. De skiftet ofte jobb.

Det var som regel kvinnene som sto for innkjøp til familien. For folk som arbeidet i hermetikken med sesongarbeid, og hadde liten og ujevn inntekt, var det vanlig å handle på "krita" eller "på bok" som en sa, og betale når en fikk arbeid igjen. Da var det godt å ha en "nærbutikk" hvor en var kjent. Å handle på bok hjalp mange i de harde tidene. Slik virket de handlende som en slags sosialhjelp i sitt nærmiljø, selv om kundene følte seg ufrie og stadig stod i gjeld til dem.

Forbrugsforeningen Økonom ble stiftet i 1900. De kjøpte varer i stort så medlemmene fikk kjøpe rimeligere enn i andre butikker. Det var forutsetningen at en skulle betale kontant, men selv Økonom måtte innvilge medlemmene litt kreditt, på grunn av at de fleste var sesongarbeidere. Ved årets slutt fikk de utdelt et kjøpeutbytte etter hvor mye de hadde handlet for. Den første Økonom lå i Pedersgaten 107. Året etter kunne de flytte inn i et nybygg i nr 81.

*Hva kan du si om de fleste butikkene?*

– Ofte lå butikkene i kjelleren, ned en trapp og inn i et mørkt rom. Åpningstider var når kundene kom, dag som kveld. De handlende bodde som regel i huset. De solgte det mest nødvendige til livets opphold. Det var helst tørrvarer som mel, sukker, kaffe, hermetikk og andre husholdningsvarer. Mange solgte også øl og det var nok det som holdt liv i butikkene. Ferskvarer som melk, kjøtt, fisk, grønnsaker og brød ble solgt fra egne utsalg.



Opheim utsalg nr. 2

*Hvorfor vet du så mye om dette?*

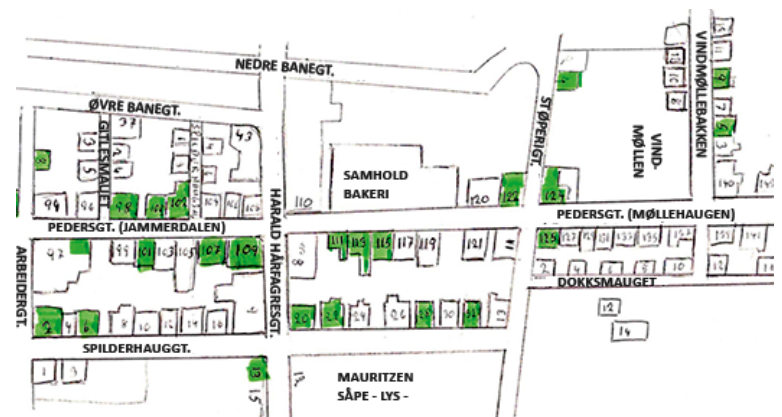
– Mine foreldre vokste opp på "Myllehaugen" hvor min farmor hadde en liten kolonialbutikk og melkeutsalg i Pedersgata 124. Min oppvekst var i Lervig og i Pedersgata. Jeg hadde en flott oppvekst i et spennende område! Vi levde i et samfunn hvor vi hadde alt vi trengte rett i nærheten.

I tillegg til kolonialhandelen var det slaktere, fiskehandlere, bakere, frukt og tobakk, skomaker, manufaktur, frisører, blikkenslagere, skobutikker, klesbutikker, gullmeder, broderiforretning, melkeutsalg, møbelhandlere, legekontorer, tannleger,

elektrobutikker, gaveartikler, låsesmed, blomster, banker, melkeutsalg og mange andre typer forretningsdrift.

*Hva synes du om en arbeiderkvinneskulptur på Nytorget?*

– Vi må få fram våre formødre som holdt samfunnet i sving. Bak alle menn som sto som handlende har det vært utrolig mange kvinner som gjorde den daglige jobben. Det er ikke mulig å få dem fram i lyset med navn – alle mødre, koner og døtre som tok sin tørn. Jeg støtter absolutt et minnesmerke som hedrer de kvinnelige sliterne i varehandelen, sier Lisa Thelin Knutsen.



Kart over Jammerdalen og Møllehaugen.

Innenfor dette kartutsnittet er det ca 30 butikker rundt år 1901. Det fantes en liten kolonialforretning i alle hus som er merket med grønt.

Kart ved Lisa Thelin Knutsen.



Lisa Thelin Knutsen liker godt skulpturen Ti øre timen som står i Lervigtunet.



# Byverksted på ventetomten ved TOU

Det er en uke igjen med byverksted på ventetomten ved Tou. Alt er gratis og hvis mulig utendørs. Du kan delta i workshops, byromseksperiment, høre foredrag, diskutere og se utstillinger.

*Hva er det viktigste som skjedde de to første ukene?*

– Vi hadde frøbomber-workshop med Elisabeth Voreland Strøm (Fra Stilken & Strøm). Vi laget små kuler av villblomsterfrø, leire og jord. Disse kan hjelpe naturen å spre villblomster på steder der det ellers er vanskelig for frø å finne feste og et godt sted å gro, forteller Benjamin Hicket-hier.

Geir Bakken fortalte om Norges første supergrønne urbane folkehøgskole som kan komme i Pedersgata. Mange interesserte og noen potensielle samarbeidspartnere møtte opp.

Et videoforedrag fra Gonçalo Lopes fra Portugal gjorde inntrykk! Han er arkitekt og del av et kollektiv som beriker byen og festivaler med midlertidige installasjoner/intervensjoner som utforsker samspillet mellom mennesker i byrommet.

Vi hadde boklansering med Arild Rein, Brita Strand Rangnes (Villhund forlag) og Espen Birkedal (tegneserieboken 'Nybegynner'). Dette var det best besøkte arrangementet til nå, forteller Benjamin.

– På lørdag ble det bygget en

15 meter lang grill og utemøbler formet etter innspill fra naboer og andre innbyggere. Hvordan kan vi samhandle, treffe mennesker utover vår egen familie, være med fremmede? var spørsmålet som Ketil Dybvig stilte med arrangementet 'Kjærlighet og pølser i koronaens tid'. Grillen og møblene er til fri bruk på ventetomten.

Byverksted er en del av Skaus fase 4 med todelte parallelle utstillinger på Rogaland Kunstsenter (Nytorget) og ventetomten ved Tou. Siden februar i år har en rekke kunstnere og kunstnergrupper i flere prosjektfaser arbeidet parallelt på rommet (kunstsenteret) og stedet (ventetomten).

– Det som er viktigst for Byverksted er fellesskapet, samarbeid og at det er hvem som helst som kan være med og som kan ta initiativ. Byverksted ønsker å vise at innbyggerne kan påvirke byutviklingen, og at demokratiet består ikke bare av valg hvert fjerde år. Vi håper at kommunen legger bedre til rette for at lignende engasjement nedenfra får bidra til bedre nærmiljøer og et mer inkluderende samfunn, avslutter Benjamin.



Bygging av en 15 meter lang grill på ventetomten ved Tou, et initiativ av Ketil Dybvig med støtte fra bl.a. Prosjekttil og Nordic Steel.

## Program

Mandag 31. august kl 17

**Arkitekter Uten Grenser forteller om Byromseksperimentet på Tinnfabrikktomta.**

Sted: Hjørnet Rennesøygata/Ry-fylkegata

Mandag 31. august kl 18

**Arkitektur fra søppel til ressurs Jan Aase forteller om arkitektskolen Fiuni og sirkulær arkitektur (cradle to cradle)**

Sted: Skaus – ventetomten ved Tou

Tirsdag 1. september

**Åpning av fotoutstilling**

**'Eg e naboen din' kl 18**

Anders Boisen:

**'De uformelle byskaperne'**

kl 18.30

Om hvordan innbyggere skaper byen gjennom egne initiativ, for eksempel i form av byhacking.

Sted: Skaus – ventetomten ved Tou

Onsdag 2. september kl 17

**DeTa Rogaland- et non-profit selskap** som hjelper flyktninger og andre med arbeidstrening og språkpraksis ved Wisam Shouqeyr og Inge William Danielsen.

Sted: Skaus – ventetomten ved Tou

Torsdag 3. september kl 18

Utstillingsåpning for Byverksted – samarbeid mellom likestilte deltakere, aktører og bidragsytere om workshops og byutviklingseksperimentering.

Sted: Skaus – ventetomten ved Tou

Torsdag 3. september kl 19

Utstillingsåpning for Martinka Bobrikova & Oscar de Carmen

De vil overraske med en helt annerledes opplevelse av ute- og innerom på Nytorget. Sted: Rogaland Kunstsenter, Nytorget 17

Lørdag 5. september kl 14-17

**Hva er en by? Byverksted for barn og voksne**

Vi lager en 1x4 meter stor Drømmeby. Kun med papir, saks og lim. Med Artvanz:LAB/Kristin Høiland

Hele programmet finner du her: <http://skaus.byverksted.no/>

## SØK OM NÆRMILJØTILSKUD

Områdesatsingen på Storhaug har delt ut tilskudd til små og store tiltak som for eksempel festivaler, nabolagshager, mikrobibliotek, gjestebud, lekeplasser, julearrangementer, tennis og fortellerforestillinger. Nå er det nye muligheter!

### Hva kan det gis tilskudd til?

Fysiske, sosiale og miljømessige tiltak som støtter opp om de tre satsingsområdene; Inkludering ved tidlig innsats, Gode bo- og nærmiljø, og Sosialt entreprenørskap – nye veier til arbeid og velferd.

Formålet med midlene er å bidra til:

- Attraktive, åpne og inkluderende møteplasser for sosiale, kulturelle og fysiske aktiviteter.
- Økt aktivitet og ny giv blant beboer- og velforeninger, frivillige lag og organisasjoner, næringsliv og andre aktører.
- Lokalt engasjementet og dugnadsinnsats.

Tiltakene skal bidra til å utjevne sosial ulikhet. Initiativ i Badedammen og Bergeland levekårssoner vil bli prioritert.

### Hvem kan søke?

Beboer- og velforeninger, frivillige lag og organisasjoner, næringsliv og andre som ønsker å bidra i områdesatsingen.

### Søknadsfrist

**2020:** 15. september og 1. november.

Spørsmål om tilskudd kan rettes til Hanne Navdal Vatnaland på e-post: [Hanne.Navdal.Vatnaland@stavanger.kommune.no](mailto:Hanne.Navdal.Vatnaland@stavanger.kommune.no) eller telefon: 915 32 045

For mer info se:

<https://www.stavanger.kommune.no/om-stavanger-kommune/bydeler-i-stavanger/storhaug-bydel/narmiljotilskudd-for-storhaug/>



STAVANGER KOMMUNE



# Med hjerte for Storhaug

*”Stavanger Øst har de siste årene gått noen runder gjennom gentrifiserings-kverna. Det tidligere arbeider- og industristrøket er transformert til en «It» destinasjon med fancy gatemat, hipsterøl og egen cocktail bar.”*

## Av Stian Robberstad

Natasja tar imot meg i atelieret på TOU. Tou Scene har ryddet opp i rekkene og heter nå TOU og er med egne ord en kunst, kunnskaps- og ressursarena og en av landets største uavhengige kulturinstitusjoner. Hun står i døra når avisas utsendte ankommer og viser vei opp trappene, gjennom gangene og inn i atelieret. Atelieret lukter en blanding av terpentint, maling, blindrammer og lerret, akkurat slik et atelier skal lukte. - *Håper du ikke synes det er for skittent her?* Natasja smiler nervøst og unnskyldende. Jeg beroliger og minner om at jeg er over gjennomsnittet «kjent» med både TOU og diverse atelierer. - *Akkurat slik jeg liker det*, sier jeg. Hun byr på medbrakt kaffe og setter seg til rette i stolen med akkurat passe mengde malingflekker.

## Debatt

Natasja er kjent for å ha meningers mot og har i en årrekke vært en aktiv debattant og skribent i det offentlige rom. Like mye en stemme for de svake i samfunnet

som for underbetalte kunstnere og kulturarbeidere. Natasja fikk blant annet nasjonal oppmerksomhet da hun i protest meldte seg ut av BKFR (Bildende Kunstneres Forening Rogaland) da det ble kjent at de støttet Stavanger Kunstforenings omstridte salg av Barbara Hepworths skulptur Figure for Landscape 2014. Hun er ikke typen som inngår kompromisser. - *Jeg kunne aldri vært politiker, jeg hadde bare ikke klart det.* Hun er ikke redd for å gå i strupen på lokale byråkrater og politikere om hun er uenig i kulturbudsjetter eller fordeling av felleskapets goder.

## Storhaug

Selv om Natasja er oppvokst i Sandnes sverger hun til Storhaug. - *Hvor skal en ellers bo? Hvem vil ikke bo her? Denne bydelen har alt, fantastiske turområder med tilgang til sjøen, kort vei til sentrum, restauranter og barer og kultur. Jeg fatter ikke folk som flytter til Tasta, hva kan være bedre enn Storhaug? Storhaug er variert og spennende, her har vi hele spekteret, de fattigste og de rikeste om en annen. Storhaug er mangfold.*

Stavanger Øst har de siste årene gått noen runder gjennom gentrifiserings-kverna. Det tidligere arbeider- og industristrøket er transformert til en «It» destinasjon med fancy gatemat, hipsterøl og egen cocktail bar.

- *Vi liker oss best på Martinique, der har vi «alltid» gått, helt siden vi traff hverandre på Kunstsolen da jeg var sytten år. - Jeg liker det som skjer her, en by må være dynamisk, da må vi godta at omgivelsene endrer seg, man kan ikke bevare alt, alt kan ikke være slik det var før. Husker du hvordan*



Natasja flyttet inn i atelierhuset på TOU i 2014. Foto: Stian Robberstad.



Kunstverket «Balje» ble innkjøpt av Nasjonalmuseet i 2020 og blir en del av museets samlinger.

*det var her før? Nesten ikke gatelys og ganske så skummelt om kvelden. Det er mye bedre her nå og dessuten mye finere. Jeg vet at du ikke har mye til overs for bygget rett opp i gata, men jeg liker det. Liker at det finnes Nille og dagligvarebutikk, det eneste som mangler er et vinmonopol, da er det komplett for min del. Det eneste jeg ikke liker er at sjøkanalen sakte men sikkert privatiseres og bygges inne.*

## Lokalt engasjement

Natasja er gift og fremdeles kjæreste med Roar Houen, en meget kjent «Storhaugianer». Natasja var kun seksten år da hun kom inn på Kunstsolen i Rogaland, skolen gjorde et sjeldent unntak, men det er en annen historie. - *Vi flyttet inn i barndomshjemmet til Roar i Egersundgata og har bodd der siden. Her vokste Roar opp og det har barna våre også gjort.* Som en familie på fire har de vært engasjert gjennom skole, fritidsaktiviteter og lokalpolitikk. Roar er en profilert politiker (venstre) og har blant annet sittet som leder for Storhaug Bydelsutvalg som etter sammenslåingen nå heter

Storhaug kommunedelsutvalg. Houen er for tiden styreleder i Brodd FK. - *Ja, jeg har engasjert meg, og med glede, selv om vi til tider har hatt det ekstremt travelt så har det vært kjekt. Det er viktig å stille opp for lokalsamfunnet og for «landsbyen». Ikke alltid like kjekt å sitte vakt for korset på skolen, men noen må gjøre det.*

## Kunsthistorien

Billedkunstner Natasja har siden debuten på Hå Gamle Prestegård i 1992 gjort en rekke seperatutstillinger både nasjonalt og internasjonalt og har flere betydelige utsmykninger å vise til. I år kom også nyheten om at hun er kjøpt inn av selveste Nasjonalmuseet som har gått til innkjøp av maleriet «Balje» fra 2012 og på den måten skrevet Askelund inn i den offisielle kunsthistorien. - *Jeg mener kunst er viktig, det er ikke noe jeg bare sier, jeg mener kunst er døds viktig, det er alvor.* Natasja smiler og byr på mer kaffe. Utenfor de store vinduene i atelieret regner og blåser det om hverandre, sommeren er i ferd med å forlate oss for denne gang.



# TV-aksjonen 2020 – 18. oktober

Går til WWFs arbeid for å bekjempe plast i havet

I år blir det digital innsamling i årets TV-aksjon, den tradisjonelle bøsseaksjonen er dessverre avlyst, men det blir innsamling for det.

Vi oppfordrer innbyggerne til å være med på det som jeg kaller for høstens fineste eventyr og håper på stor kreativitet fra Storhaug-folket.

Bydelen vår er nærmest omringet av kystlinje, og ettersom det er å bekjempe plast i havet er årets tema, oppfordrer vi folk til å ta med seg en søppelsekk for å samle plast og annet søppel langs turstiene og ved badeplassene i bydelen. Kanskje foreldre eller besteforeldre til "kjøpe" søppelsekken og gi disse pengene til TV-aksjonen?

Vi oppfordrer også industrien i bydelen å være med å bidra og bekjempe plast i havet ved å gi selv, men også engasjere ansatte til å være med å gi.

Vi håper skolene i bydelen arrangerer skoleløp slik som tidligere år. Det skal kunne gå an i år også innenfor gjeldende smittevernregler. Disse skoleløpene har vi sett engasjerer foreldre og besteforeldre som sponsorer av barnas løp. Det er kjekt for både liten og stor.

Kafe- og restaurantliv i bydelen oppfordres også til å være med på den nasjonale kampanjen "Mat med mening" som er for eksempel å donere en viss prosent av omsetning i tiden rundt TV-aksjonen eller sette opp egne TV-aksjonsretter på menyen, der for eksempel 20 eller 50 kroner av det retten koster går direkte til TV-aksjonen.

Vi håper frisørene i bydelen blir med på "Klipp med mening" og gatekjøkken, dagligvarebutikker og kiosker blir med på "Snacks med mening".

Man kan invitere til lunsj eller middag - der gjester gir et beløp til TV-aksjonen. Det kan arrangeres auksjoner, garasjesalg etc - det er fortsatt mye som kan gjennomføres av aktiviteter, men som mye annet dette året, er det opp til folk å arrangere dette selv - og i små grupper - med god avstand - innenfor gjeldende smittevernregler.

Hoppe i havet og få noen til å donere penger for høstbadingen din. Eller gå en søndagstur og doner en sum basert på den. Det er bare kreativiteten som setter begrensninger (samt smittevernregler), men dersom det er noen i Storhaug bydel som har gode ide-



er for aktiviteter de har lyst å gjøre eller som de gjør til inntekt for TV-aksjonen, vil vi gjerne høre om dem og skrive om dem i TV-aksjonens kanaler, lokalt og også nasjonalt.

Storhaug er en fantastisk bydel hvor det skjer mye kjekt, så jeg er ganske sikkert på at det vil bli et godt engasjement for årets TV-aksjon og tema.

I Byaksjonskomiteen møtes representanter fra de ni kommunedelene i Stavanger. Der skal vi diskutere og idemylde videre om hva mer som kan la seg gjøre for å samle inn til TV-aksjonen i år.

Men ikke minst blir den digitale bøssa noe helt nytt for TV-aksjonen i år. Den jobbes det nå nasjonalt med å få på plass tekniske løsninger for. Mer informasjon om dette kommer utover høsten

Med vennlig hilsen  
Ann Sesilie Tekfeldt  
Politisk valgt leder for  
TV-aksjonskomiteen i Stavanger

**B.HODNEFJELL**  
AUT. RØRLEGGERFORRETNING  
Verkgata 14B, 4013 Stavanger (Fiskepiren like ved Narvesen)  
Telefon 51 89 30 81/Birger 930 41 901/Torild 930 41 902/Atle 930 41 903

**Selskapslokaler  
til leie!**  
1 etg. og kjeller  
(kan leies separat)  
Godt utstyrt  
med dekketøy til over 50 personer.  
Se mer på: [www.rosenli.no](http://www.rosenli.no)  
Tlf: 99406070 E-post: [utleie@rosenli.no](mailto:utleie@rosenli.no)



- ✓ Diagnose
- ✓ Skadetaksering / DBS
- ✓ Lakkering og biloppretting
- ✓ Topp moderne utstyr
- ✓ Bilglass
- ✓ 4-hjulsmåling
- ✓ Reperasjonsgaranti
- ✓ AC-service

**Bred erfaring og kompetanse – gode priser**

**NEVLANDS**

**-fikser bilen-**

Pedersgata 93 - 4014 Stavanger

51 89 08 72 – [post@nevlands.no](mailto:post@nevlands.no) – [www.nevlands.no](http://www.nevlands.no)



**FOR ALT  
SOM VAR,  
ALT SOM ER.**

Det er en som er borte. Tilbake står du og dine med sorgen og savnet. Vit da at vi kan være der med hjelp og støtte rundt alt det vanskelige og praktiske som dere må gjennom. Der er vi profesjonelle. Og så er vi medmennesker som dere kan snakke med. Det gjør det forhåpentligvis litt lettere.

**Vår erfaring - din trygghet**

Til tjeneste hele døgnet

**HVIDING**  
BEGRAVELSESBYRÅ

Tlf.: 51 82 00 50 | [www.hviding.no](http://www.hviding.no)



# CAMP STORHAUG



Tidens første Camp Storhaug ble gjennomført i strålende sol og sommervarme fra 12-15 august. Ungdommene fikk prøve seg på sjonglering, slakkliner, enhjulssyssel, Stand-Up-Paddleboard (SUP), parkcour, lære om havet og fiske. Den siste dagen ble avsluttet med overnatting på Lindøy.

**Foto: Sandra Vidrequin**

– Det var kjekt å fiske, sove i lavvo, grille, spise all den gode maten, gå på slakklina, enhjullsykling og sjonglere. Smakeleken var gøy! Det var kjekt med SUP og lære om havet, sier Sunniva W. Friestad.

– Vi lærte mye. Det var veldig gøy å prøve SUP og Parkcour. Jeg likte veldig godt å grille fisken vi fisket og marshmallowsen. Det var kjekt å overnatte i lavvo på Lindøy fredagen og bli kjent med nye folk, sier Aslak W. Friestad.

– Alle dagene hadde fokus på fysisk, mental og sosial stressmestring i naturlige og lokale omgivelser, sier Kristian Fagerland. Han er kiropraktor med stor interesse for barns bevegelser, balanse og utvikling. Kristian er også ildsjel for Slakklina, et gratistilbud med slakkliner i Emmaus hver søndag.

– Vi har fått kjempegode tilbakemeldinger fra både barn og foreldre, forteller Kristian. – Dette er noe vi definitivt gjør igjen! Ingen savnet mobilen sin disse dagene! Barna imponerte meg med all sin nysgjerrighet og tøffhet for å prøve nye aktiviteter. Dette er fantastisk da endring er nøkkel til all læring.

– Campen hadde mange gode hjelpere på laget. Barna har fått mange gode øvelser og aktiviteter for stressmestring som de kan ta med seg videre i livet, forteller Pernille Wabakken.

Kaisa Sol Fagerland, Magnus Tinnesand og Magnus Berge gjør salto i Emmaus.



Maya Telfer og Tale Kvie-Sande.



Bak fra venstre: Aslak, Tobias og Michael. Midten fra venstre: Flora, Are, Magnus, Henning, Malin, Sunniva, Kaisa, Kristian, Noah, Mattias, Jesper, Martin og Eimund. Sittende fra venstre: Erlend, Leon, Pernille, May Kristin, Camilla, Tale, Maya, Magnus og Migel.



Øvelser på Stand-Up-Paddleboard (SUP) ved Emmausstranda. Erlend Ruud-Larsen, Aslak W. Friestad og Mattias Fagerland. Foran til høyre instruktør Migel Angel Sanches Origel fra Myggen Surf School.



– Det gøyeste med campen var å bade, stå på SUP og overnatte på Lindøy, sier Mattias Fagerland som gjør salto i Emmaus.



**DU FORTJENER DET BESTE**  
[www.janas.no](http://www.janas.no) - Facebook "Janas Fiskerøykeri"  
 Johannes gate 37, 4014 Stavanger  
 90 13 31 59



## BESTEMT DEG FOR Å GJØRE NOE MED BADET?

Det er tid for slikt nå. Hos oss treffer du fagfolkene som kan hjelpe deg med å få realisert drømmebadet ditt. Og er du nå ute etter nye og fiffige løsninger, kan du trygt gi oss utfordringen. Dette kan vi. Vi vet hva som er mulig å få til og hvordan det skal gjøres. Be oss på befarig, så tar vi det derifra.



*Vannrett kvalitet!*

Nymansveien 117B • 4014 Stavanger • 91 00 00 83 • [post@alfaror.no](mailto:post@alfaror.no) • [www.alfaror.no](http://www.alfaror.no)  
 VARME & BAD - NORGES ENESTE LANDSDEKKENDE RØRLEGGERKJEDE FOR PRIVAT- OG BEDRIFTSMARKEDET

## 5 gode grunner til å besøke din nærbutikk på Storhaug:

1. Søndagsåpent **09-21**
2. Spesialiteter fra inn og utland.
3. Godt utvalg av **glutenfrie** matvarer.
4. Velassortert frukt & grønt.
5. Nystekte brød og bakervarer.



**Åpningstider:**  
 Ma – Fr 08 – 22  
 Lø 09 – 21  
 Sø 09 – 21

**Vi har Norsk Tipping,**  
 og oppfordrer alle av  
 våre glade tippere til å registrere seg i  
**Grasrotandel - Brodd Idrettslag.**

**Jelsagaten 1, 4012 Stavanger**  
**Telefon: 51 52 23 91    Telefaks: 51 53 54 95**

Din elektriker:



Auglendsdalen 80, 4017 Stavanger – Telefon: 51 84 63 20 – E-post: [si@si.no](mailto:si@si.no) – Nettside: [www.si.no](http://www.si.no)

Vi gir råd og veiledning i utførelse av:  
 Boliger, fritidsbygg, industrianlegg, kontorer, forretningsbygg, skoler og el. anlegg for messer.

**VI BEHERSKER BÅDE STERK- OG SVAKSTRØM**



**DIN LOKALE BLIKKENSLAGER**

Vi utfører alt innen tradisjonelt blikkenslagerarbeid

Pipetekking - takhatter - beslag - takrenner - sveising

Morten Hanssen - mobil 464 25 841 [morten@blikkteknikk.no](mailto:morten@blikkteknikk.no)  
 Geir Roaldsen - mobil 902 45 945 [geir@blikkteknikk.no](mailto:geir@blikkteknikk.no)  
 Støperigata 2, 4014 Stavanger

**hentavfall.no**

# Har du noe du vil bli kvitt?

**Vi henter!**  
**hentavfall.no**  
**51 50 70 90**

- Grovavfall og gjenstander til ombruk
- Hageavfall
- Farlig avfall
- Glassemballasje
- Tøy

STAVANGER KOMMUNE



# Hagerømlinger!



– Akkurat nå har vi en kampanje hvor vi etterlyser kanadagullris, den svære gule som vi får vise fram fra hagen til Solveig Landa. Vil du vite mer om fremmede planter så kan jeg tipse om hjemmesidene til SABIMA, Artsdatabanken, Norsk Botanisk Forening og Miljødirektoratet, sier Anne Elisabeth Carlsen.

– Mange er ikke klar over at de har skadelige og forbudte planter i hagene sine, sier Anne Elisabeth Carlsen.

– Stavanger kommune gjør en god innsats for å fjerne denne type planter i friområdene på Storhaug, særlig ved turstiene langs sjøen. Klima og miljødepartementet slapp nettopp en tiltaksplan om bekjempelse av fremmede skadelige organismer. Vi har startet en ny liten grunderbedrift på Storhaug som har spesialisert seg på bekjempelse av fremmede planter, NATUREco AS. Vi har mer enn nok å gjøre og får mange oppdrag med kartlegging og fjerning av planter, sier Anne Elisabeth. – Snart er vi en tremannsbedrift. Ved større oppdrag hentes flere inn.

*Hvorfor så bekymret for fremmede arter?*

– De er én av de fem største truslene mot naturmangfoldet. De andre er klimaendringer, forsøpling, arealendringer og utnyttelse av artene. Fremmede planter, som vi før kalte «svartlista planter», er planter som har fått menneskelig hjelp til å spre seg inn i områder hvor de ikke hører hjemme.

I underkant av 1500 arter er risikovurdert for spredning og skade. Akkurat nå har vi 17 forbudte fremmede planter i Norge, og ytterligere 55 planter som er klassifisert med «svært høy risiko». De skader naturen ved å fortrengte stedlige planter slik at andre planter og insekter kan miste sine naturlige levekår, de kan endre strukturen på naturtypen,

krysse seg med arter som finnes naturlig på stedet, og være bærer av parasitter og sykdommer.

*Hvilke råd vil du gi?*

– Det er mange som sanker planter til mat, eller henter planter fra naturen inn i hagene sine. Dermed risikerer de å spre videre planter som skal bekjempes. Hvis du har en av de forbudte plantene i hagen din vil det letteste være å fjerne den. De kan være svært vanskelige å bli kvitt, og det er ulike bekjempelsesmetoder for ulike arter. Fremmede skadelige planter og plantedeler behandles som spesialavfall, og skal ikke i komposten. Det er forbudt å selge, dele, plante eller gi bort fremmede skadelige planter. Velg trygge planter i hagen, unngå problem-arter. Og aller viktigst: Ikke kast noe som helst hageavfall i naturen!

*Hva med de som allerede er plantet?*

– Det kommer av på hvilken art det er, for eksempel om de sprer seg via røttene eller med frø. Du har et ansvar for å unngå at plantene sprer seg ut av hagen, men du er ikke pålagt å grave opp og fjerne alt. For planter som sprer seg med frø, kan det være tilstrekkelig å klippe av blomstene før de setter frø. Planter som sprer seg med rotutløpere kan plantes i krukker slik at de ikke kommer seg videre derfra. Men hvorfor ta

sjansen - det letteste er å fjerne dem!

Disse 17 plantene er det forbudt å omsette eller plante i Norge:

Filtarve (*Cerastium tomentosum*)  
 Gravbergknapp (*Phedimus spurius*)  
 Hagelupin (*Lupinus polyphyllus*)  
 Hydrislirekne (*Reynoutria x bohémica*)  
 Jærlupin (*Lupinus perennis*)  
 Kanadagullris (*Solidago canadensis*)  
 Kjempebjørnekjeks (*Heracleum mantegazzianum*)  
 Kjempegullris (*Solidago gigantea*)  
 Kjempepringfrø (*Impatiens glandulifera*)  
 Kjempepirekne (*Reynoutria sachalinensis*)  
 Parkslirekne (*Reynoutria japonica*)  
 Prydstorkklokke (*Campanula latifolia macrantha*)  
 Rynkerose (*Rosa rugosa*)  
 Sandlupin (*Lupinus nootkatensis*)  
 Sibirbergknapp (*Phedimus hybridus*)  
 Sølvarve (*Cerastium biebersteinii*)  
 Tromsøpalme (*Heracleum persicum*)

Fra og med 1. januar legges 11 andre planter til på forbudslista. Kilde: [www.botaniskforening.no](http://www.botaniskforening.no)

broddfk.no

Vi inviterer alle barn på Storhaug til  
 fotball- og idrettslek på Midjord.  
**HELT GRATIS!**  
 Jenter født 2015/2016: Tirsdager kl 1700-1745  
 Jenter født 2014: Mandager kl 1700-1800  
 Jenter født 2013: Mandager kl 1800-1900  
 Gutter født 2015/2016: Tirsdager kl 1745-1830  
 Gutter født 2014: Torsdager kl 1715-1815  
 Gutter født 2013: Onsdager kl 1730-1830

## Brodds sommerskole

– Sommerskolen ble en kjempesuksess med fullt hus og stormende jubel alle åtte ukene. Blide og glade barn i alderen 6 til 19 år fikk fylt sommeren med masse ulike fysiske aktiviteter. Trafikalt grunnkurs, mat & helse, forskerskole, turer i nærområdet, besøk på Oljemuseet, Freedom trampolinpark, en rekke turer til Godalen og mye annen moro med nye og gamle venner. Vi er veldig takknemlige for at Stavanger kommune gav oss denne muligheten til å lage en fin sommer for masse barn og unge både

fra bydelen og fra andre bydeler, sier Kyrre Sandven, daglig leder i Brodd Fotball. – Fokus for høsten er nå at barn – og unge skal i gang med ordinære fotballkamper, samtidig som vi sammen med resten av fotballnorge jobber for at resten av våre medlemmer (de som har fylt 20 år) også skal kunne begynne å trene som normalt og spille kamper. 2. september starter vi opp med nytt kull med ivrige fotballspillere født 2015 og 2016, som naturligvis deltar helt gratis som en del av Bli med-prosjektet.

## Pop-ups, tagging og mye boss



– Selve Badedammen er veldig godt ivaretatt. Der har det yrt av liv hele sommeren. Men jeg er ikke så glad for pop-up-installasjoner som ikke blir tatt vare på kort tid etter oppstart. Jeg tenker spesielt på urtekassene ved Kjellvene, hagekassene ved Johanneskirken og området her ved Dokken. Ustelte områder blir som en invitasjon til tagging, ennå mer boss og kriminalitet, sier Theresa Stavnem fra Badedammen.

– Vi som bor her i Øst synes dette er et fantastisk sted å bo,

særlig nå på sommeren med Sjøparken med tilhørende herligheter. Medaljens bakside er forsøpling uten like, som helt klart forringer bokkvaliteten for oss som bor her. Er det fint vær så flyter søpla, særlig i helgene, med knuste flasker, ølbokser, pizzaesker, matrester og emballasje om morgenen. Vi har brukt mye tid lørdags og søndags morgener på å rydde, og begynner å bli ganske lei. Det er alt for lite dunker utplassert, sier Margareth Paulsen fra Lervig.



# det skjer! – skjer det? • DET SKJER

## BERGELAND BYDELSSENTER

Jelsagt. 2, 4012 Stavanger  
Tlf: 51 91 43 40 / 948 22 653

bergeland.bydelscenter@stavanger.kommune.no  
Åpent mandag t.o.m. torsdag kl. 08.00 – 14.00



### Lyst til å prøve noe nytt?

**Kom og se - ka me har fått tel!**

**Mange kjekke kurs og aktiviteter- kom innom for en prat!**

### FASTE AKTIVITETER:

Mandag: Trim, Glasskunst og Åpent snekkerverksted

Tirsdag: Rank og Glad og bingo (partallsuke)

Torsdag: Rank og Glad, Åpent snekkerverksted, Håndarbeidsgruppe og Bridge

Mandag – torsdag: Nabolagshagen – velkommen til å delta i hage og drivhus

### KURS:

**Glasskunst og redesign av gamle glassvaser:** Anne Vinnes er vår flinke instruktør og underviser 5 tirsdager på dagtid og/eller 5 torsdagskvelder i flott glasskunst. Tirsdager kl 10.30 – 13.30. Torsdager kl 17.30 – 20.30. Pris for kurs er kr 1250 + materiell. Påmelding til Bergeland Bydelscenter

**Rank og Glad** - tirsdag og torsdag kl 09.15 – 10.15

Lærer: Ida Robberstad. Kr. 1500,- for klippekort med 15 ganger.

**Treskjæringskurs** - onsdag kl 09.30 – 13.30

Lærer: Jostein Tvedt. 8 ganger kr 1500,- + materiell

**Malekurs på torsdag** kl.10.00 – 13.00.

Lærer: Kjersti Haga. 10 ganger kr 1700,- + materiell

**Møbeltapetseringskurs:** Trekk om din slitne favorittstol.

Kursene går over en helg fredag til søndag- og koster kr. 3000,- (+ utstyr)

Kurslærer Aase Sitter fra «Bevares».

### Nyhet: Knivlagingskurs!

Lag din egen kniv med slire, skaft og blad. 4 tirsdagskvelder fra kl 17 – 21.

Instruktører er Bjarte Ravndal og Geir Fuglestad.

Opparbeiding av «hagen» er godt i gang. Har du grønne fingre og savner jord, bed, planter og alle slags vekster? Kom og bli med i hagen hos oss! Vi er her mellom 9 og 15 fra mandag til torsdag.

Kurs i lefebaking, kakepynting, kortlagning, ulike maleteknikker og annet settes opp ved interesse!

**Nye arrangement annonseres fortløpende på Facebook.**

**Velkommen til oss!**

## LOPPEMARKED – LOPPEMARKED

Rosendal og Ramsvik  
Kolonihage, Hagehuset.

Lørdag 12. september 2020  
kl. 12.00 til 17.00.

Alle hjertelig velkomne.

## Storhaug-nett



Vi har fått laget et eget Storhaug-nett. Vi synes Storhaug er verdens beste sted å bo og vi elsker bydelen vår. Har du lyst å kjøpe et handlenett til kr 125,- så finner man informasjon på Storhaug skolekorps sin Facebook side eller send oss en mail på [storhaug.skolekorps@outlook.com](mailto:storhaug.skolekorps@outlook.com). Betaling via Vipps: Storhaug skolekorps. Vi kan også levere!



Storhaug Historielag  
**ONNETRØYER**  
eller T-skjorter fra Storhaug Historielag m/dampveivals!  
Fås i 3 fine farger: Lysegrø - mørkeblå - grønn i alle størrelser!  
Selges hos:  
- Piren Pub eller ring Johnny Emanuelson (tlf 466 19 155) eller Petter Norheim (tlf 970 98 532)

## Åpent i kolonihagene



De vakre kolonihagene Rosendal & Ramsvik og Strømvik er åpne for publikum hver dag fra kl. 10-18 t.o.m. september.

Park og vei forklarer at de nasjonale vedtektene for smittevern gjelder.

Toaletter og kafe er stengt.



Endelig er bydelshuset i gang igjen. Vi har så normal drift som vi klarer samtidig som vi følger opp smittevern veldig nøye, og antall personer inne på bygget samtidig er redusert. Alle brukergrupper vil heretter måtte signere på et eget skriv som bekrefter at de er kjent med husets smittevernregler. Alle gamle nøkkeltkort er nå slettet, og alle faste grupper får nye nøkkeltkort etter å ha signert på nødvendige papirer. En helt ny start for oss. Ta kontakt, så skal vi nok finne plass til deg og ditt prosjekt også. Ring eller send en mail.

**OBS. ALL BOOKING SKAL HERETTER FOREGÅ VIA AKTIV KOMMUNE»**

## Midjord Bydelshus

Vi leier ut lokaler til fødselsdager, konfirmasjoner, sammenkomster, konferanser og møtevirksomhet m.m. OBS! Kun alkoholfrie arrangementer.

Er dere en ideell forening/lag som trenger lokaler til aktivitet? Ta kontakt med oss.

Ønsker dere å starte opp en ny forening? Ta kontakt.

Fritid Storhaug – Midjord bydelshus  
Nordre Ramsvigvei 1, 4015 Stavanger- telefon 51 50 89 96  
[Midjord.bydelsshus@stavanger.kommune.no](mailto:Midjord.bydelsshus@stavanger.kommune.no)  
Senterleder direkte : Gerd Hegge – telefon 51 50 89 97  
[gerd.hegge@stavanger.kommune.no](mailto:gerd.hegge@stavanger.kommune.no)  
Følg vår Facebookside: Midjord bydelshus.  
Booking foregår nå via «AKTIV KOMMUNE»

## Storhaug Junior- og Ungdomsklubb

Vel overstått sommerferie alle sammen! Da er vi i gang igjen og har åpen ungdomsklubb i Kvitsøyata 3 hver mandag og torsdag kl: 18.30-21.30. Og oddetalls fredager 19-22.30. Vi ønsker velkommen til alle 07'erne også.

Det er fokus på smittevern og vi har max 20 ungdommer inne om gangen. Alle skriver seg på liste med navn og tlf nr. når de kommer, og bruker antibac før, under og etter klubbbesøk og bruk av utstyr.

Endelig kan vi åpne **Juniorklubben** igjen! Vi har satt 10. september som oppstart og det vil gjelde samme regler for smittevern her. I tillegg deler vi ungene slik: **5. trinn;** Partallstorsdager kl 13.30-16.00 **5. og 7. trinn:** Oddetallstorsdager kl 13.30-16.00.

**Følg oss på våre sosiale medier og få med dere alt som skjer.**

Facebook: [Kyviken Ungdomsklubb/Fritidsleder Kyviken.](https://www.facebook.com/KyvikenUngdomsklubb/)  
Instagram: [kyviken\\_ungdomsklubb.](https://www.instagram.com/kyviken_ungdomsklubb/) Snapchat: [kyviken](https://www.snapchat.com/add/kyviken)

Spørsmål? Ta kontakt!

Fritidsleder: Zeynep B.Gulcan Katranci

Tlf.: 459 73 845 - Kvitsøygata 3, 4014 Stavanger  
[zeynep.bedia.gulcan@stavanger.kommune.no](mailto:zeynep.bedia.gulcan@stavanger.kommune.no)

## Historien om Babar

Insimul inviterer til en musikalsk eventyrstund for barnefamilier i Hetland kirke lørdag 5. september fra kl 12.30-13.

Håkon Vestly forteller historien om Babar akkompagnert av tolv blåsere fra Insimul. Forestillingen eger seg best for barn i alderen fire til ti og deres foreldre.

Billettpris barn/voksen 150,- + billettavgift.

Rammeriet setter passepartout, glass og ramme på malerier, tegninger, fotografier, plakater, kart, etiketter og all verdens andre minner og klenodier du har lyst å henge på vegg.

# RAMMERIET

Maiken Hovda

Verkgaten 15, 4013 Stavanger.

Telefon 51 59 01 10. Faks 51 59 01 11. Mobil 975 18 683.

# piren pub

MAN – TOR: 1100-2400  
FRE – LØR: 1100-0200  
SØNDAG 1300-2400

ALLE RETTIGHETER

KARAOKE  
LIVE-MUSIKK HVER HELG  
T-DANS LØRDAGER 14-16  
LIVE-FOTBALL PÅ  
STORSKJERM: TL, PL, CL

VERKSGATA 9, 4013 STAVANGER  
51 89 18 60

## Dampveivalsen på Kjelve

Dampveivalsen på Kjelve har nylig blitt rehabilitert og kommet på plass på Kjelve. Senere har det, etter initiativ fra Storhaug Historielag, blitt laget nytt tak, etter best mulig kopi av det opprinnelige. Storhaug Historielag hadde planlagt en markering av at Dampveivalsen er på plass, og når taket etter hvert skal monteres. Markeringen var planlagt med en fest for barn, voksne og eldre. Det var planlagt med underholdning, musikk, servering og leker for barn. Storhaug Historielag søkte om, gjennom Kommunen, og fikk innvilget midler til å arrangere en slik markering.

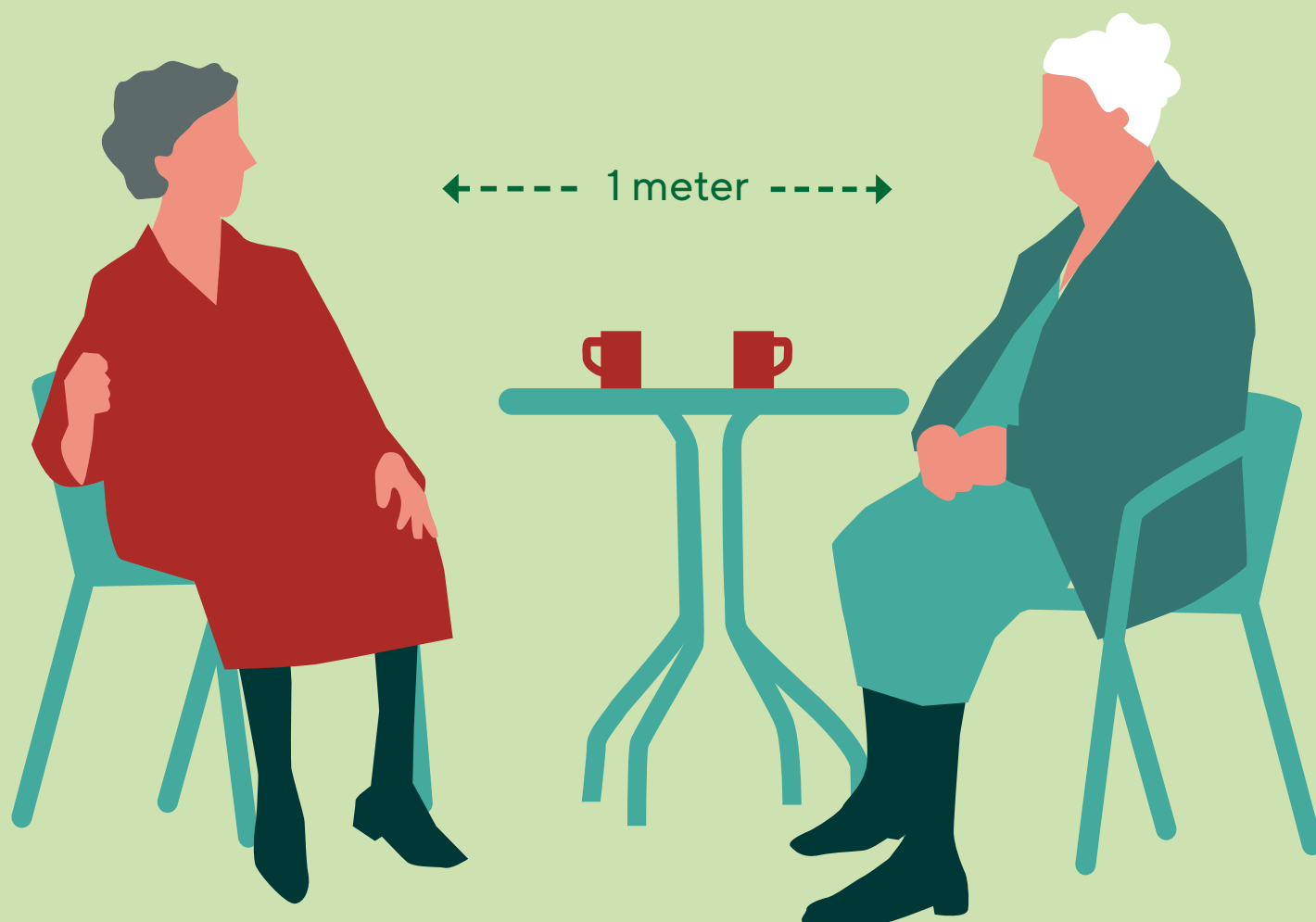
**Denne markeringen må Storhaug Historielag dessverre utsette på ubestemt tid, eventuelt avlyse. Dette skyldes selvsagt Corona saken og Covid-19 forskriften om smittebegrensning.**

Storhaug Historielag innser at vi ikke vil kunne lage den festen vi ønsket, og samtidig klare å tilfredsstille kravene i Covid-19 forskriften som er pålagt arrangører av denne type markering. Storhaug Historielag vil følge opp monteringen av det nye taket, og håper at vi kan få til en markering ved en senere anledning.

Annonser på "Det skjer-siden" er gratis for lag og foreninger i bydelen.  
E-post: [storhaug\\_bydelsavis@outlook.com](mailto:storhaug_bydelsavis@outlook.com)



# En koronameter her, en koronameter der. Dette klarer vi!



Takk for at du bidrar!  
Hilsen kommunen din.